

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 16 (1959)

**Heft:** [10]

**Rubrik:** Échos de Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Le stage d'étude pour la formation de maîtres et maîtresses de sport 1959/1961 a commencé

Après que la deuxième série d'examens d'admission, réservée aux candidats et candidates étrangers, fût menée à bien les 28, 29 et 30 septembre, vingt-six candidats et candidates ayant réussi toutes les épreuves, furent officiellement accueillis le 1er octobre dans le premier stage d'étude pour la formation de maîtres et maîtresses de sport de Macolin.

On se souvient que trente-huit intéressés s'étaient inscrits pour ce stage. Tandis que certains d'entre eux retirèrent, par la suite, leur inscription le solde fut trié sur le volet lors des épreuves d'admission, si bien que l'on peut dire que seul « le dessus du panier » nous tiendra compagnie deux ans durant à Macolin.

Voici comment se répartissent ces stagiaires, par nationalité, langue et spécialité :

Nationalité : Pays	Dames	Messieurs	Total
Suisse	6	14	20
Norvège	—	2	2
Autriche	1	—	1
Portugal	—	1	1
Suède	—	1	1
Espagne	1	—	1

Nombres d'élèves : 8 dames et 18 messieurs. 26

Langues :			
Allemand	7	11	18
Français	—	3	3
Norvégien	—	2	2
Portugais	—	1	1
Suédois	—	1	1
Espagnol	1	—	1

Spécialités :			
Football	—	2	2
Gymnastique	7	2	9
Gymn. artistique	1	4	5
Athl. léger	1	8	9
Natation	3	3	6
Ski	4	8	12
Tennis	1	3	4

Age moyen de tous les stagiaires : 22 ans, soit le plus jeune : 18 ans et le plus âgé : 29 ans.

La minorité française est représentée par :

Messieurs Léo-Patrice Billeter, de Neuchâtel, natation  
Roger Fehlbaum, St-Sulpice, gymnastique artistique  
Daniel Petitpierre, Genève, ski et tennis.

« Jeunesse Forte — Peuple Libre » souhaite à tous ces futurs éducateurs et éducatrices physiques un agréable séjour à Macolin et bon succès dans leurs études.

F. P.

### Conférence internationale de l'UNESCO sur la contribution du sport au perfectionnement professionnel et au développement culturel

Cette conférence s'est déroulée à Helsinki du 9 au 16 août 1959 en présence des délégués de 38 nations, provenant des 5 continents. La Suisse y fut représentée,

notamment par le Dr Paul Martin de Lausanne et par Kaspar Wolf, chef de l'instruction de l'E. F. G. S. Monsieur Wolf a eu l'amabilité de nous remettre, à l'intention des lecteurs de notre revue, un résumé de ces importantes délibérations.

Le manque de place nous oblige à en renvoyer la publication en novembre, ce dont nous nous excusons auprès de l'auteur et de nos fidèles lecteurs. F. P.

### Un nouveau film d'instruction de ski de l'E. F. G. S.

La petite guerre des grandes techniques qui sépare le monde des skieurs en deux clans depuis quelques années a incité l'équipe des spécialistes du ski de l'E. F. G. S. a réalisé un nouveau film avec le concours de la Maison Burlet, S. à r. l. Zurich.

Ce film intitulé « Christiania » est virtuellement terminé et la première projection officielle aura lieu à fin octobre à Zurich. Les auteurs de ce film se sont fixé pour tâche d'apporter un peu de clarté dans le débat passionné amorcé au sujet de la technique du ski.

C'est pourquoi, l'accent principal de cette bande a été porté, intentionnellement, sur l'aspect technique de l'évolution du virage afin de pouvoir traiter avec tout le soin et le plus d'objectivité possible le thème en question. — C'est aussi pourquoi une partie historique a été introduite dans le scénario afin de suivre, au moyen de documents inédits, l'évolution de la technique du ski au cours des dernières décades. C'est ainsi que l'on voit évoluer, tour à tour, les anciens champions Zogg, Furrer, Seelos, Allais et autres Rominger pour assister finalement aux évolutions des spécialistes de la jeune génération qui ont noms : Werner Schmid, Jost Brunner, Renée Colliard, Lilo Michel. Ce nouveau film de 16 mm. d'une durée de projection de 54 minutes sera disponible dès le début de décembre 1959.

F. P.

### Tableau des cours du mois de novembre 1959

#### Cours de l'Ecole

- 5.— 7. 11. CFM, instr. de base I B (allemand)
- 13.—15. 11. CFM de course d'orientation (mixte)
- 19.—21. 11. CFM instruction de base I B (français)
- 23.—28. 11. CFM instruction de base (entraînement d'hiver) (allemand)
- 30.11.-5.12. CFM instruction de base (entraînement d'hiver) (français)

#### Cours d'associations

- 5.— 8. 11. Cours de moniteurs de jeunes tireurs Service de l'instr.
- 7.— 8. 11. Cours central de moniteurs de cercle Fédération cycl. suisse
- 7.— 8. 11. Cours pour jeunes espoirs de gymnastique art. Ass. gymn. art. Berne
- 8.—15. 11. 2ème cours de mise en condition de l'équipe nationale. FSS.
- 15. 11. Tournoi de handball en salle. Satus
- 19.—22. 11. Cours de moniteurs pour jeunes tireurs Service de l'Instruct.
- 21.—22. 11. Assemblée du comité. Ass. jur. des éclaireurs
- 21.—22. 11. Cours pour patrouilleurs. Cp. fus. I/5
- 28.—30. 11. Cours olympique No 3. SFG.
- 28.—29. 11. Tournoi suisse de handball en salle. HBA.

### Les nouvelles acquisitions de la bibliothèque de l'E. F. G. S.

Annales de cinésiologie appliquée. Revue internationale d'étude. Montluçon, Impr. Nouvelle. — 8°. ill. AP 81

Aqua Sport. Revue belge des sports nautiques = Belgisch Watersport Tijdschrift. Anvers, Impr. Alpha. — 8°. ill. AP 80

**Bulletin de la Fédération Belge d'Education Physique** par la méthode naturelle. Lodelinsart, Impr. Ach. Faux. — 8°. ill. AP 82

**Bobet, Louison.** Champion Cycliste. Illustrations de Jean Reschofsky. Paris, Hachette, 1959. — 8°. 190 p. ill. — Fr. 2.90. Bibliothèque Verte. A 3601

**Cassignol, Raymond.** Volley-Ball. Rabat, Ecole du livre, 1959. — 8°. 119 p. ill. — Fr. 8.30. A 3602

**Comité Olympique Libanais.** IIIème Jeux Méditerranéens. Equitation, Natations Plongeurs et Waterpolo, Poids et Halteres, Règles pour les Jeux Régionaux, Volley-ball, Yachting, Lutte, Escrime, Cyclisme, Athlétisme, Tir, Football, Boxe, Gymnastique, Basket-ball. Abr 2059

**Croquet, Fred.** Le Tennis et vous. Bruxelles, Edition de l'Institut National de l'Education Physique et des Sports, 1959. — 8°. 129 p. ill. A 3592

**Danse, Jeunesse et Education.** Exposés et Démonstrations. Sessions pédagogiques de Beyrouth, 1958. — 8°. 33 p. Abr. 1988  
**Didier, M.** Modèle-toi ! Alger, Inst. Naturaliste, 1932. — 8°. 80 p. ill. Abr 2013

**Doyle, Conan Arthur.** Oeuvres complètes XI : Histoires du Ring. Rodney Stone — Contes du Ring — Contes de médecins. Paris, Robert Laffont, 1959. — 8° 565 p. Fr. 16.10. A 3582

**L'Education physique par la méthode naturelle de Georges Hébert.** Revue d'enseignement et de critique. Paris, Fédération Française d'éducation physique. — 8°. ill. AP 78

**Falize, Julien.** Mesure de la Souplesse Articulaire. Analyse des mouvements du corps humain. Bruxelles, Edition de l'Institut National de l'Education Physique et des sports, 1959. — 8°. 147 p. ill. A 3593

**Genon, Jean-Pierre.** Guide juridique des Sportifs et Touristes spécialement à l'usage des Campeurs, Caravaniers, Alpinistes et Spéléologues. Bruxelles, Edition de l'Institut National de l'Education Physique et des Sports, 1959. — 8°. 188 p. A 3594

**Giordan, J.** Le yachting. Paris, Presse Universitaire de France, 1959. — 8°. 127 p. fig. — frs 2.25. A 3507

**Hébert, Georges.** L'éducation physique, virile et morale par la méthode naturelle. Tome III : Technique des exercices, Fasc. 2 : Grimper. 2me éd. Paris, Vuibert, 1947. — 8°. 247 p. ill. A 101/III/2

**Hébert, Georges.** L'éducation physique, virile et morale par la méthode naturelle. Tome V Technique des Exercices (Fin). Natation. Paris, Librairie Vuibert, 1959. — 8°. 360 p. ill. — Fr. 37.30. A 3546/V

**IMEP.** Revue bimestrielle de l'Institut Militaire d'Education physique. Eupen, IMEP. — 4°. ill. APg 64

**Lancer du poids.** Nice, Impr. de l'Eclaireur, 1942. — 8°. 16 p. ill. Abr 2008

**Louiseau, J.-J.** Jeux d'orientation, d'exploration et d'étude de la nature. Paris, Presses d'Ile de France, 1956. — 8°. 160 p. ill. — Fr. 5.80. A 3568

**Ministère de l'Education Nationale.** Textes officiels relatifs au diplôme de maître d'éducation physique et sportive. Paris, Vuibert, 1946. — 8°. 68 p. Abr 1996

**Ministère de l'Education Nationale.** Au service de la jeunesse. Paris, Direction générale de la Jeunesse et des Sports, ca. 1953. — 8°. 58 p. ill. Abr 2007

**Pichon, Jean-Charles.** Luttes et Jeux. Paris, Gedalge, 1959. — 8°. 188 p. ill. — Fr. 10.85. A 3598  
Collection Grand Pavois.

**Rébuffat, Gaston.** Neige et Roc. Paris, Hachette, 1959. — 8°. 186 p. ill. — Fr. 25.50. A 3562

**Section fédérale de gymnastique Genève-Ville.** Centenaire 1843—1943. Genève, Roto-Sadag, 1943. — 8°. 72 p. ill. Abr 2015

**Société de gymnastique d'hommes de Lausanne.** Résumé historique 1871—1946. Lausanne, Impr. Bron, 1946. — 8°. 23 p. ill. Abr 2012

**Les sports scolaires au Maroc.** Rabat, Bureau des Publications du Ministère de l'Education nationale, 1959. — 4°. 30 p. ill. ABrG 652

**Technique et pratique du ski au Liban.** Beyrouth, Lettres orientales, 1950. — 8°. 157 p. ill. A 3561

**Vergnes, F.-V.** Cinq minutes par jour pour la santé. Montpellier, Causse, Graille & Castelnaud, 1941. — 8°. 93 p. fig. Abr 2005

**Revista Chilena de Educacion Fisica.** Santiago de Chile, Universidad. — 4°. APG 63



## Les nouvelles prescriptions concernant l'enseignement postsecondaire de la gymnastique et des sports

Le 12 janvier 1952, le Département militaire fédéral a édicté les prescriptions sur l'instruction préparatoire volontaire. Cette dénomination de l'activité gymnastique et sportive postsecondaire de la jeunesse masculine n'a pas rencontré partout, en Suisse romande, la faveur des intéressés et des dirigeants de ce mouvement. C'est ainsi, par exemple, que le canton de Neuchâtel a banni totalement de son jargon administratif l'expression « Instruction préparatoire » pour la remplacer par « Education physique » ; le canton de Vaud a suivi une direction presque analogue en appelant son bureau cantonal « Office cantonal d'éducation physique postsecondaire ». La même tendance s'est manifestée dans le Jura bernois, seuls les Valaisans, Vaudois et Tessinois et en partie les Genevois respectèrent la désignation officielle.

Le besoin se faisant sentir d'adapter les prescriptions en vigueur aux conditions actuelles, le Service de l'instruction préparatoire de l'E. F. G. S. s'est imposé la tâche de procéder à une révision de l'ensemble des dites prescriptions et en particulier de l'appellation officielle du mouvement.

Une commission ad hoc fut chargée de ce travail et un projet de modification fut soumis au Département militaire fédéral qui l'a sanctionné avec l'autorisation de mettre les nouvelles prescriptions en vigueur dès le 1er octobre 1959.

Après mûres réflexions et en tenant compte de l'avis le plus généralement exprimé par les offices cantonaux, il fut décidé de modifier l'ancienne appellation « Instruction préparatoire volontaire » (I. P.) en « Enseignement postsecondaire de la gymnastique et des sports » (E. P. G. S.). Ainsi se trouve écarté le « préparatoire » tant contesté (non sans raison) par ceux de nos compatriotes romands qui pensent, à juste titre, que l'éducation physique postsecondaire n'est pas forcément une préparation au service militaire mais le fondement d'une vie bien équilibrée. Que l'armée en retire quelque profit, personne n'y verra d'inconvénient, bien au contraire.

Ainsi se trouve plus marquée encore la différence entre la formation sportive et civile du jeune homme et sa formation technique pré-militaire. La première intéresse plus spécialement les jeunes gens de 15 à 18 ans et la deuxième s'adresse, avant tout aux jeunes gens de 18 à 20 ans qui ont déjà choisi d'une manière plus ou moins définitive l'arme dans laquelle ils désirent servir.

Nous pensons que nos dirigeants ont sagement raisonné en faisant cette discrimination et nous leur en sommes reconnaissant.

J. Chevalier, président SRI

### Note de la rédaction :

Les modifications apportées aux prescriptions d'exécution relatives à l'enseignement postsecondaire de la gymnastique et des sports revêtent une grande importance quant à l'évolution future du mouvement en Suisse romande notamment. C'est pourquoi nous reviendrons plus en détail sur cette question dans notre prochain no.